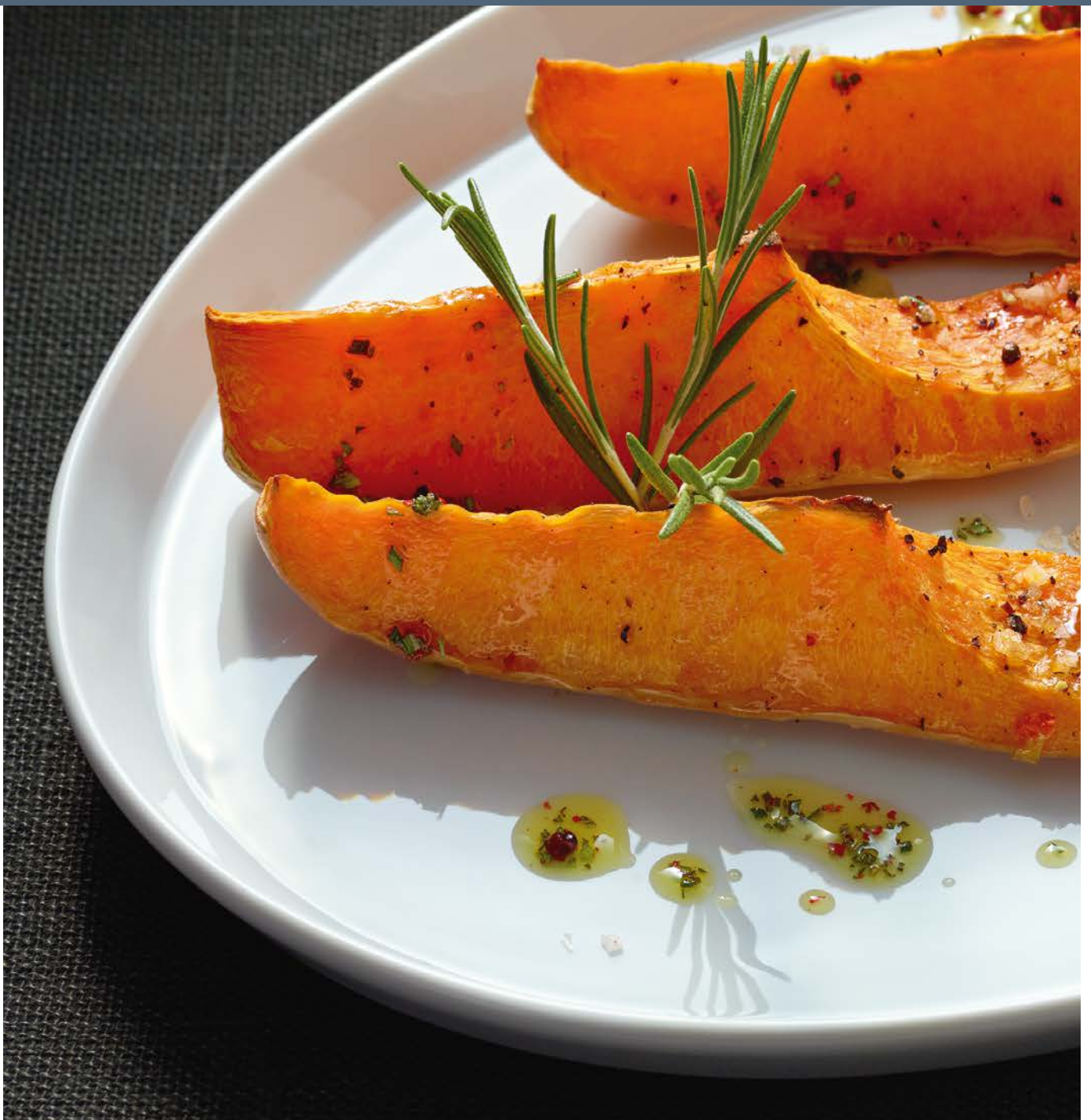


SCANDIC





Das Konzept LAGOM meint, mit nicht zu viel, aber auch nicht zu wenig Styles zu kreieren. Gedeckte Tische sollen nicht überfüllt werden - und zwar grundsätzlich nicht. Weder mit Geschirr, noch mit Accessoires oder kunterbunt mit Farben. Teller sollen die Foodpräsentation maximal unterstützen. Bei dem schwedischen Trend gilt ganz klar Qualität vor Quantität.

The LAGOM concept is based on creating styles with not too much, but also not too little. Set tables should not be overfilled – as a matter of principle. Not with tableware, accessories or bright colours. Plates should enhance the presentation of the food as much as possible. The Swedish trend is all about quality over quantity.



WIRES
320456



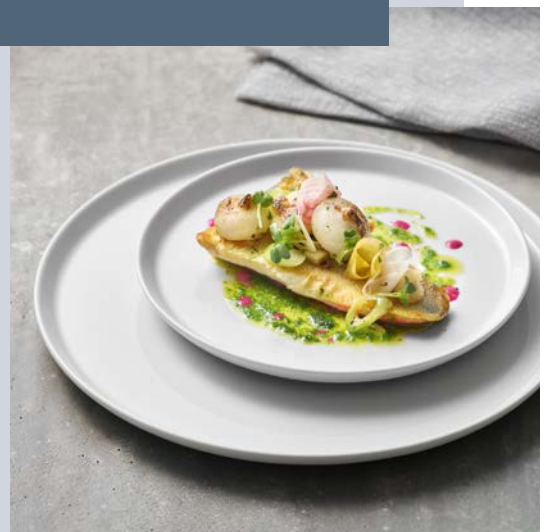
QUALITÄT
VOR
QUANTITÄT

QUALITY
OVER
QUANTITY



Le concept LAGOM, c'est créer des styles sans superflu, mais qui ne manquent de rien. Principe de base: les tables ne doivent pas être dressées en étant surchargées, ni par la vaisselle ou des accessoires, ni par une profusion de couleurs disparates. Les assiettes sont là pour seconder la présentation des mets. La tendance suédoise est claire: la qualité passe avant la quantité.

El concepto LAGOM supone crear estilos con no demasiado, pero tampoco con muy poco. Las mesas servidas no deben llenarse en exceso —nunca, en principio. Ni con loza, ni con accesorios, ni con una mezcla de colores. Los platos deben favorecer al máximo la presentación de la comida. La tendencia sueca prioriza claramente la calidad sobre la cantidad.



NORDISCHES DESIGN FÜR EINSTEIGER

NORDIC DESIGN FOR BEGINNERS

Klare Ansage: SCANDIC bringt moderne Sachlichkeit ganz ohne Umschweife auf den Punkt. Das Teller-Sortiment von SCHÖNWALD setzt souverän auf nordische Coolness. SCANDIC vereint minimalistische, ästhetische Klarheit mit Praktikabilität im Alltag und macht die Artikel optisch lang-
lebig. Typisch skandinavisch eben!



A clear statement: SCANDIC defines the very essence of modern practicality without any fuss. The range of plates from SCHÖNWALD stylishly reflects Nordic coolness. SCANDIC combines minimalist, aesthetic clarity with practicality in everyday life, creating items that the eye will never grow tired of. Typically Scandinavian, one might say!



Le message est clair: SCANDIC apporte une sobriété moderne sans tourner autour du pot. L'assortiment d'assiettes SCHÖNWALD mise sereinement sur le côté cool à la nordique. SCANDIC réussit l'alliance entre une clarté esthétique et minimaliste et des qualités pratiques au quotidien, tout conférant aux articles un aspect qui inspire la durabilité. En deux mots: typiquement scandinave!

Un mensaje claro: SCANDIC resume sin rodeos la esencia de la moderna practicabilidad. El surtido de platos de SCHÖNWALD es una espléndida apuesta por el refinamiento y soltura nórdicos. SCANDIC conjuga la claridad estética minimalista con la viabilidad en el día a día, prestando a los artículos una longevidad óptica. ¡Típicamente escandinavo, entonces!



FÜR SÜSSE SÜNDEN & CO. FOR SWEET SINS & CO.

Kaffee, Tee oder Dessert: Bei dem Flachteil-Konzept SCANDIC gesellen sich zu den gängigen runden auch ein ovaler Teller und ovale Untertassen in verschiedenen Größen. Die Untertassen sind kombinierbar mit den Ober-tassen der Kollektion CONTOUR und lassen sich ebenfalls für das Anrichten kleiner Desserts oder Gebäckkreationen nutzen.



Coffee, tea or dessert: with the flat concept SCANDIC, typical round plates are joined by one oval plate and oval saucers in various sizes. The saucers can be combined with the cups from the CONTOUR collection and can also be used for serving small desserts or pastry creations.

Café, thé ou dessert : Avec le concept d'objets plats SCANDIC, une assiette ovale et soucoupes ovales de différentes dimensions rejoignent leurs homologues rondes. Les soucoupes peuvent être assorties aux tasses de la collection CONTOUR et utilisées pour le dressage de petits desserts ou créations de biscuits.

Café, té o postre: en el concepto de vajilla plana SCANDIC, a los platos redondos convencionales se añaden un plato ovalado y platillos ovalados de varios tamaños. Los platillos pueden combinarse con las tazas de la colección CONTOUR, pudiendo también utilizarse para la preparación de postres pequeños o creaciones pasteleras.



hello miss nordic!

NORDISCHE
COOLNESS

NORDIC
COOLNESS





Einfach raffiniert: Das reduzierte Design schafft einen harmonischen Rahmen – für einfache wie für raffinierte Gerichte. Von gängigen Couptellern unterscheidet sich SCANDIC durch steile kleine Fahnen, die beim Servieren das Greifen erleichtern und hygienische Distanz zu den Speisen schaffen.

Simply sophisticated: the minimalist design provides a harmonious setting – for both basic and sophisticated dishes. SCANDIC sets itself apart from conventional coupe plates with small, steep rims that offer easier grip when serving and ensure a hygienic distance from the foods.

Simplement raffiné : Le design réduit crée de l'harmonie – pour les plats simples comme raffinés. SCANDIC se démarque des assiettes usuelles par des rebords raides de petite taille qui facilitent la préhension lors du service et créent une distance hygiénique avec les mets.

Refinado, sin más: el reducido diseño crea una marco armónico —tanto para platos sencillos como sofisticados. De los cuencos convencionales, SCANDIC se diferencia por sus bordes pequeños inclinados que al servir facilitan el agarre y mantienen una distancia higiénica de la comida.

DAS SORTIMENT SCANDIC THE RANGE

SCHÖNWALD
Germany

		Artikelnummer Code	Inhalt Volume Ltr./fl.oz.	Gewicht Weight Gramm	ø/LxB ø/LxW mm/inch	Höhe 1 Stk. Height 1 pc. mm/inch	Höhe 11 Stk. Height 11 pc. mm/inch
TELLER FLACH		17 98400011		330	169/6.65	18/0.71	101/3.98
		20 98400021		480	201/7.91	20/0.79	122/4.80
		27 98400031		960	275/10.83	22/0.87	--/--
		30 98400041		1050	300/11.81	22/0.87	--/--
	PLATE FLAT ASSIETTE PLATE PLATO LLANO						
TELLER FLACH OVAL		28 98400051		675	279x209/10.98x8.23	23/0.91	125/4.92
	PLATE FLAT OVAL ASSIETTE PLATE OVALE PLATO LLANO OVALADO						
UNTERTASSE OVAL		14 98400061		160	143x107/5.63x4.21	19/0.75	106/4.17
	SAUCER OVAL SOUCOUPE OVALE PLATILLO OVALADO						
UNTERTASSE OVAL		17 98400071		270	174x131/6.85x5.16	23/0.91	138/5.43
	SAUCER OVAL SOUCOUPE OVALE PLATILLO OVALADO						

SCANDIC MEETS CONTOUR

			Artikelnummer Code	Inhalt Volume Ltr./fl.oz.	Gewicht Weight Gramm	ø/LxB ø/LxW mm/inch	Höhe 1 Stk. Height 1 pc. mm/inch	Höhe 11 Stk. Height 11 pc. mm/inch
SUPPENTASSE/UNTERTASSE OVAL	O 0,28 U 17		9852778 1 9840007 1	0,28/9.47	180 270	102/4.02 174x131/6.85x5.16	62/2.44 23/0.91	--/-- 138/5.43
	SOUP CUP/SAUCER OVAL TASSE À CONSOMMÉ/SOUCOUPE OVALE TAZA PARA SOPA/PLATILLO OVALADO							
TASSE NIEDER/UNTERTASSE OVAL	O 0,24 U 17		9855174 1 9840007 1	0,24/8.12	150 270	99/3.90 174x131/6.85x5.16	59/2.32 23/0.91	--/-- 138/5.43
	CUP LOW/SAUCER OVAL TASSE BASSE/SOUCOUPE OVALE TAZA BAJA/PLATILLO OVALADO							
TASSE HOCH/UNTERTASSE OVAL	O 0,09 U 14		9855259 1 9840006 1	0,09/3.04	120 160	61/2.40 143x107/5.63x4.21	61/2.40 19/0.75	--/-- 106/4.17
	CUP TALL/SAUCER OVAL TASSE HAUTE/SOUCOUPE OVALE TAZA ALTA/PLATILLO OVALADO							
TASSE HOCH/UNTERTASSE OVAL	O 0,18 O 0,24 U 17		9855268 1 9855274 1 9840007 1	0,18/6.09 0,24/8.12	185 220 270	71/2.80 78/3.07 174x131/6.85x5.16	77/3.03 85/3.35 23/0.91	--/-- --/-- 138/5.43
	CUP TALL/SAUCER OVAL TASSE HAUTE/SOUCOUPE OVALE TAZA ALTA/PLATILLO OVALADO							
BECHER/UNTERTASSE OVAL	O 0,30 U 17		9855680 1 9840007 1	0,30/10.14	255 270	80/3.15 174x131/6.85x5.16	97/3.82 23/0.91	--/-- 138/5.43
	MUG/SAUCER OVAL GOBELET/SOUCOUPE OVALE VASO P. CAFÉ/PLATILLO OVALADO							
BOWL NIEDER/UNTERTASSE OVAL	O 0,28 U 17		9856578 1 9840007 1	0,28/9.47	160 270	102/4.02 174x131/6.85x5.16	62/2.44 23/0.91	--/-- 138/5.43
	BOWL LOW/SAUCER OVAL BOL BASSE/SOUCOUPE OVALE BOL BAJA/PLATILLO OVALADO							
TASSE STAPELBAR/UNTERTASSE OVAL	O 0,18 U 17		9855218 1 9840007 1	0,18/6.09	175 270	71/2.80 174x131/6.85x5.16	76/2.99 23/0.91	--/-- 138/5.43
	CUP STACKABLE/SAUCER OVAL TASSE EMPILALE/SOUCOUPE OVALE TAZA APILABLE/PLATILLO OVALADO							

FEEL INSPIRED

IHR FACHHÄNDLER BERÄT SIE GERN:
YOUR LOCAL DEALER:



02.2021 | ART.NR. 0009018401PS000999